



No. 60

N° 60

Votes and Proceedings

Procès-verbaux

Legislative Assembly
of Ontario

Assemblée législative
de l'Ontario

**Thursday
September 19, 2013**

**Jeudi
19 septembre 2013**

**2nd Session,
40th Parliament**

**2^e session
40^e législature**

PRAYERS
9:00 A.M.

PRIÈRES
9 H

ORDERS OF THE DAY

Second Reading of Bill 21, An Act to amend the Employment Standards Act, 2000 in respect of family caregiver, critically ill child care and crime-related child death or disappearance leaves of absence.

Debate resumed and after some time the House recessed at 10:14 a.m.

10:30 A.M.

ORAL QUESTIONS

The House recessed at 11:40 a.m.

1:00 P.M.

INTRODUCTION OF BILLS

The following Bill was introduced and read the first time:-

Bill 104, An Act to provide protection for minors participating in amateur sports. Mr. Ouellette.

PETITIONS

Phasing out of the Drive Clean Program (Sessional Paper No. P-33) Mr. Clark, Mr. O'Toole and Mr. Wilson.

Banning the use of Temporary Replacement Workers (Sessional Paper No. P-34) Mr. Natyshak.

Personal Support Workers (Sessional Paper No. P-36) Mr. McDonell.

Paved shoulders on provincially-owned highways (Sessional Paper No. P-43) Mr. Miller (Parry Sound–Muskoka).

The Ensuring Affordable Energy Act (Sessional Paper No. P-75) Mr. McDonell.

Ontario Fishing Regulations Summary (Sessional Paper No. P-93) Mr. Ouellette.

Leaves to Help Families Act (Sessional Paper No. P-94) Ms. Wong.

Physiotherapy services (Sessional Paper No. P-108) Mr. O'Toole.

All levels of government to support the extension of the Sheppard subway line (Sessional Paper No. P-146) Ms. Wong.

Restoring access to Shale Beach (Sessional Paper No. P-149) Mr. Wilson.

ORDRE DU JOUR

Deuxième lecture du projet de loi 21, Loi modifiant la Loi de 2000 sur les normes d'emploi en ce qui concerne le congé familial pour les aidants naturels, le congé pour soins à un enfant gravement malade et le congé en cas de décès ou de disparition d'un enfant dans des circonstances criminelles.

Le débat reprend et après quelque temps, à 10 h 14, l'Assemblée a suspendu la séance.

10 H 30

QUESTIONS ORALES

À 11 h 40, l'Assemblée a suspendu la séance.

13 H

DÉPÔT DES PROJETS DE LOI

Le projet de loi suivant est présenté et lu une première fois :-

Projet de loi 104, Loi visant à protéger les mineurs qui participent à des sports amateurs. M. Ouellette.

PÉTITIONS

**PRIVATE MEMBERS' PUBLIC
BUSINESS**

Mr. Kwinter moved,

Private Members' Notice of Motion No. 42:-

That, in the opinion of this House, the Government of Ontario should oppose any legislation that would restrict or prohibit people's freedom of expression and religion in public places and affirm that Ontario greatly values our diverse population and the social, cultural and economic contributions they make to help our society thrive.

Debate arose.

Carried on the following division:-

**AFFAIRES D'INTÉRÊT PUBLIC
ÉMANANT DES DÉPUTÉS**

M. Kwinter propose,

Avis de motion émanant des députés n° 42 :-

That, in the opinion of this House, the Government of Ontario should oppose any legislation that would restrict or prohibit people's freedom of expression and religion in public places and affirm that Ontario greatly values our diverse population and the social, cultural and economic contributions they make to help our society thrive.

Il s'élève un débat.

Adoptée par le vote suivant :-

AYES / POUR - 82

Albanese	Dunlop	Kwinter	Natyshak
Armstrong	Elliott	Leone	Nicholls
Arnott	Fedeli	MacCharles	O'Toole
Bailey	Fife	MacLaren	Piruzza
Barrett	Flynn	Mangat	Prue
Berardinetti	Forster	Marchese	Sandals
Bradley	Fraser	Matthews	Schein
Campbell	Gerretsen	Mauro	Scott
Cansfield	Gravelle	McDonell	Sergio
Chan	Hardeman	McKenna	Singh
Chudleigh	Harris	McMeekin	Smith
Clark	Hatfield	McNaughton	Tabuns
Colle	Holyday	McNeely	Taylor
Coteau	Hoskins	Miller (Hamilton East-Stoney Creek)	Walker
Crack	Hudak	Miller (Parry Sound-Muskoka)	Wilson
Damerla	Hunter	Milloy	Wong
Del Duca	Jackson	Moridi	Wynne
Delaney	Jaczek	Munro	Yakabuski
Dhillon	Jeffrey	Murray	Yurek
Dickson	Jones	Naqvi	Zimmer
Duguid	Klees		

NAYS / CONTRE - 0

Mr. Harris moved,

Second Reading of Bill 73, An Act to amend the Labour Relations Act, 1995 with respect to certain public sector employers in the construction industry.

Debate arose.

Lost on the following division:-

M. Harris propose,

Deuxième lecture du projet de loi 73, Loi modifiant la Loi de 1995 sur les relations de travail en ce qui concerne certains employeurs du secteur public dans l'industrie de la construction.

Il s'élève un débat.

Rejetée par le vote suivant :-

AYES / POUR - 30

Arnott	Hardeman	MacLaren	O'Toole
Bailey	Harris	McDonell	Scott
Barrett	Holyday	McKenna	Smith
Chudleigh	Hudak	McNaughton	Walker
Clark	Jackson	Miller (Parry Sound-Muskoka)	Wilson
Dunlop	Jones	Munro	Yakabuski
Elliott	Klees	Nicholls	Yurek
Fedeli	Leone		

NAYS / CONTRE - 52

Albanese	Dhillon	Jeffrey	Naqvi
Armstrong	Dickson	Kwinter	Natyshak
Berardinetti	Duguid	MacCharles	Piruzza
Bradley	Fife	Mangat	Prue
Campbell	Flynn	Marchese	Sandals
Cansfield	Forster	Matthews	Schein
Chan	Fraser	Mauro	Sergio
Colle	Gerretsen	McMeekin	Singh
Coteau	Gravelle	McNeely	Tabuns
Crack	Hatfield	Miller (Hamilton East-Stoney Creek)	Taylor
Damerla	Hoskins	Milloy	Wong
Del Duca	Hunter	Moridi	Wynne
Delaney	Jaczek	Murray	Zimmer

Mr. Jackson moved,

Second Reading of Bill 88, An Act to amend the Child and Family Services Act with respect to children 16 years of age and older.

Debate arose.

Carried.

Referred to the Standing Committee on Regulations and Private Bills.

ORDERS OF THE DAY

Second Reading of Bill 60, An Act to strengthen consumer protection with respect to consumer agreements relating to wireless services accessed from a cellular phone, smart phone or any other similar mobile device.

Debate resumed and after some time the House adjourned at 5:58 p.m.

M. Jackson propose,

Deuxième lecture du projet de loi 88, Loi modifiant la Loi sur les services à l'enfance et à la famille en ce qui concerne les enfants de 16 ans et plus.

Il s'élève un débat.

Adoptée.

Renvoyé au Comité permanent des règlements et des projets de loi d'intérêt privé.

ORDRE DU JOUR

Deuxième lecture du projet de loi 60, Loi visant à mieux protéger les consommateurs en ce qui concerne les conventions de consommation portant sur les services sans fil accessibles au moyen d'un téléphone cellulaire, d'un téléphone intelligent ou de tout autre appareil mobile semblable.

Le débat reprend et après quelque temps, à 17 h 58, la chambre a ajourné ses travaux.

le président

DAVE LEVAC

Speaker
